

## 節 略

二十. 一九四六年五月二十九日：阿爾巴尼亞巡邏兵一隊埋伏於 Vatsisti 南之希臘領土，出擊希臘巡邏兵。阿兵於短距離內開槍射擊，並俘去希方士兵 Spyridon Manatos 一名。希方急派援兵，由小隊長率領馳往，結果交戰幾達二小時之久。

二十一. 一九四六年五月二十九日：Kaleri 哨站為阿方以機關槍掃射。

二十二. 一九四六年五月三十一日：Tsolaki 哨站之希臘巡邏兵一隊被阿方巡邏隊槍擊。

二十三. 一九四六年六月十八日：Maniaki 地方之教員 George Papayannopoulos 及 Bletteria Nenou 為阿方拘捕押往阿爾巴尼亞。Maniaki 在 Kastoria 之外圍。據報該兩教員被錮於 Korytsa 監獄。

二十四. 一九四六年七月七日：晚九時，有阿方部隊八十人連同散兵及希臘逃犯等糾合成羣，襲擊第十三號哨站(Skipi)，同時毗連之第十二號及第十四號哨站亦遭射擊。彼等將該哨站搶掠一空，並於四壁塗寫共產黨標誌，又焚燬四野之麥，遺下蘇聯製造之彈殼。彼等又俘去希臘士兵兩名。翌日希臘部隊馳到時，阿爾巴尼亞人早已遁去。是役各哨站之司令官受傷。尚無其他損失。

己. 聯合國南斯拉夫常駐代表團代理  
首席代表致代理秘書長函及節略  
(文件 S/127)

[原文：英文]

聯合國南斯拉夫常駐代表團  
一九四六年八月十日於紐約

紐約市勃朗區

聯合國代理秘書長 Arkady Sobolev 閣下  
逕啓者：

茲奉南斯拉夫聯邦人民共和國政府訓令，將關於阿爾巴尼亞人民共和國加入聯合國事之簡要節略一件函達查照轉致安全理事會新會員國資格審查委員會，供其考慮。

(下略)

聯合國南斯拉夫常駐  
代表團代理首席代表  
PAVLE LUKIN (簽名)

關於阿爾巴尼亞人民共和國申請加入聯合國事，刻正由安全理事會審議中。此際如將若干主要事實提供理事會注意，則該問題之討論必可有較佳之結果。

繼阿比西尼亞及西班牙人民目睹其國家受法西斯商業化軍隊侵佔之後，又值危及舉世愛好和平民族之獨立與生存之世界大戰爆發之前夕，阿爾巴尼亞人民及其國家於法西斯各國對歐洲愛好和平民族連貫侵略之中，突遭兇猛之攻擊。義大利帝國主義者自一九一二年十一月二十八日阿爾巴尼亞獨立之日始，以至一九三九年四月七日進犯阿境之時，其間用盡各種陰謀詭計，迫使此新興之國家向之屈服，藉圖利用該國為進攻巴爾幹半島各國之前方根據地。其為遂行此種帝國主義企圖所用之唯一手段，即暴力是也。

義大利人在阿爾巴尼亞登陸時，曾遭阿爾巴尼亞愛國份子之抵抗運動，其死傷於愛好自由之阿爾巴尼亞人之手者，數以百計。自是以後，阿爾巴尼亞之歷史遂為外禦敵寇，內除奸宄之民族抗敵及民衆起義之歷史，而民族解放陣線及阿爾巴尼亞民族解放軍，亦緣是而興。

阿爾巴尼亞人民之犧牲，阿爾巴尼亞民族對於此次盟國反抗公敵共同作戰之貢獻，以及阿爾巴尼亞民族解放軍之戰績，已為人所共知，且各聯合國家亦嘗予承認，表示感佩。阿國為一小國，人口稀少，其獨立之時期又甚短促，未能有充分發展其經濟及文化力量之機會，乃能於最不利之環境下發動民族解放運動，建立軍隊。如以人力物力比較而論，其對同盟國擊敗法西斯主義之貢獻不為不大。如此之國家理應請其共享勝利之成果，及在盟國與各聯合國家間享受民主之和平。

阿爾巴尼亞人民為解放其國土，抵抗法西斯及納粹勢力之壓迫，在當時歷史環境之

下，其結果不特光復故土，且能建立一人民共和國。該共和國於解放戰爭進行之際，即已孕育滋長，迨至一九四六年一月十一日乃由國民大會正式宣告成立。由此新共和國之起源，可以見其立國之宗旨；蓋此事明白顯示阿爾巴尼亞人民及其國家所致力之自由與民主和平之理想，固與其昔所英勇爭取及慷慨培育者完全相同也。

自一九四五年十二月二日全國普選以絕大多數票選出之國民大會，於一九四六年三月十五日通過憲法以後，阿爾巴尼亞人民及共和國之生活遂得納入一真正民主之根本法之規範。該根本法已予民主以發展之機會。

阿爾巴尼亞共和國之組織保證真正大多數之阿爾巴尼亞人民今後得掌握其自身命運，並防止不負責任之反動份子操縱政治，遂行其投機冒險之企圖。關於和平與民主不可分一事，歷史之經驗已予吾人以顯明而充分之證據矣。

阿爾巴尼亞國民所享受之各項自由，有憲法爲之保障，法律爲之衛護；此外又有不分性別，種族，宗教及國籍之絕對平等。凡此種種，均使阿爾巴尼亞尊重個人之淳美國風，得以發揚光大，以視侵略國家中所通有之民族或種族間之相互憎恨，固迥乎不同。

阿爾巴尼亞人民在其政府之賢明領導之下，不分士農工商，均一體致力於發展國民經濟，提高生活標準及成就更高之文化事業。凡此均足造成一愛好和平國家。

南斯拉夫及阿爾巴尼亞兩國之間，以彼此均已將往昔企圖破壞兩國關係之搗亂份子悉數排除，故雙方關係之發展，如隣里敦睦，自然無間。沿南斯拉夫及阿爾巴尼亞邊界不下四百八十公里之地，曾無絲毫爭執。此種爲共同抗禦強敵，而聯合一致之歷史上一貫友邦間相互尊重關係，在上述地帶之中，其效力與鞏固之國際法紀相埒。吾兩國間之友好關係更可見諸本年七月簽訂之友誼互助協定；而此項協定，實應視爲鞏固該區和平之又一步驟。

由於上述之簡括事實，可見對於阿爾巴

尼亞人民並無正當理由可加反對，良以阿國乃一愛好和平之國家，又致力於和平及民主之共同理想也。

在斷章取義故意編造之事實中，自無真相之可言；惟於數百年來爲獨立而奮鬥之國家之全部歷史中乃可闡見真相。因法西斯侵略而遭受覆滅後，復犧牲其無數最優秀之男女國民始得更生之阿爾巴尼亞國家理宜重列國際社會之中，享有其他民主國家所享受之平等權利。

關於阿爾巴尼亞人民共和國履行聯合國會員國義務之能力及誠意，吾人實無任何理由加以懷疑。阿國於無戰爭法規保護之下，對法西斯與納粹侵略者不宣而戰，死力抗爭，直至敵人覆滅始已，其自動履行之義務，遠過憲章之規定。聯合國各會員國之義務不論如何艱鉅，然與彼敢於對勢欲方盛之侵略者進行空前未有之戰爭時所負不可或少之責任相較，無論如何，亦不致更爲困難也。

故惟一合理之結論即：阿爾巴尼亞人民共和國實有資格爲聯合國之會員國，且確能並願意履行聯合國會員國之一切義務。

庚．希臘駐聯合國常任代表致聯合國秘書長函，並附節略(文件 S/131)

[原文：法文]

聯合國希臘常駐代表團  
五馬路第五十九街  
Sherry Netherland 旅館  
紐約州紐約市第二十二郵區

紐約

聯合國秘書長 Mr. Trygve Lie 閣下

逕啓者：

關於阿爾巴尼亞申請加入聯合國事，前曾於八月五日致送節略一件。本人茲奉政府訓令，續將節略一件函送查照，並希轉致安全理事會專設委員會各委員，供其參考，至爲感荷。

(下略)

大使銜希臘常任代表  
V. DENDRAMIS(簽名)  
一九四六年八月十五日於紐約